

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională poli-
tică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160—
Pe o jumătate de an Lei 80—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poșta)

Manuscrisele înrate nu se înapoiază

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul inseratelor
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Declarația partidului național-tărănesc

la discuțiunea răspunsului la Mesaj

Cu prilejul discuției la Mesajul Tronului, partidul național-tărănesc, prin dl deputat Ed. Mirto, a dat citire unei declarații, din care redăm și noi următoarele:

Partidul național-tărănesc, care e însuflețit de cele mai curate sentimente față de Coroană, a făcut tot cecece i-a stat în putință pentru a înlesni alcătuirea unui guvern de largă conlucrare, sub presidenția dlui N. Titulescu. Neisbânda acestui gând frumos e cu totul streină de partidul nostru.

După ce guvernul Iorga-Argetoianu a dizolvat într'un chip neobisnuit vechiul parlament, s'a pus pe o propagandă deșantată, pentru a-și scoate majorități din alegeri. Cu toate acestea, majoritățile nu le-a putut întruni decât datorită primei electorale.

Cum lucrează guvernul?

Însușirea legilor vestite de guvernul de azi este sfărâmare oricărei încercări de voință cetățenească și străduința de a face loc unui sistem centralist al bunului plac, nesocotind, în același timp, calea croită de guvernarea național-tărănistă pentru ușurarea crizei economice.

Fapte îngrijorătoare

Guvernul Iorga-Argetoianu, îndată după venirea sa la putere, s'a îndepărtat de la calea constituțională, fapt care alcătuiește o mare primejdie pentru liniștea și dezvoltarea țării. Înlăturarea totală sau în parte a legilor prin decrete sau prin simple deciziuni ministeriale, măsurile nelegale luate împotriva autonomiei comunale, călcarea libertăților, întrebuintarea justiției și a armatei în scopuri de răzbunare politică, sunt tot atâtea momente cari ne pun pe gânduri.

Pe de altă parte, însăși politica guvernului față de așezarea noastră parlamentară este foarte îndoelnică, ceea ce, de sigur, alcătuiește un mare pericol.

Trebuința partidelor politice

Un fel de a guverna parlamentar aduce cu sine și ființa unor partide politice bine organizate, în stare a-și lua răspunderile și de a păstra neatinsă autoritatea Coroanei.

Numai în chipul acesta se poate păstra autoritatea de stat, fiindcă ea nu poate fi rezultatul unei puteri isvorâtă din bunul plac.

Contrar părții aceleia din Mesaj, care vorbește despre „popoarele cari locuiesc această țară”, partidul național-tărănesc susține că pe cuprinsul țării noastre nu sunt popoare deosebite; există numai cetățeni ai aceluiași stat, care a isbutit să înfăptuiască unitatea lui pe veci. România e un stat național unitar făurit cu jertfa tuturor fiilor săi.

Jertfa provinciilor unite

Pe altarul statului român unit pentru totdeauna, Românii din toate ținuturile țării au adus jertfa lor de sânge, partea lor de muncă, amintirile trecutului lor de suferință și nizuințele lor pentru un viitor mai bun.

De aceea, partidul naț. țăr. crede că nu

poate fi nici drept, nici folositor să se nescotească jertfa de până acum la viața românească a tuturor acelor, cari au făcut din întregirea și mărirea țării idealul cel mai înalt al sufletului lor.

Stând pe acest punct de vedere, partidul național-tărănesc declară că nu poate vota răspunsul la Mesaj și își arată convingerea, că desfășurarea întâmplărilor va dovedi încă odată, în cel mai scurt timp, temeinicia vederilor sale.

După demisia d-lui Iuliu Maniu

Comitetul executiv al partidului național-tărănesc îi respinge demisia și-l roagă să revină la conducerea partidului

Vestea despre demisia dlui Iuliu Maniu, președintele partidului național-tărănesc, s'a împrăștiat cu iuteala fulgerului în întreaga țară, stârnind multă mirare și neliniște. Toată lumea se întreba: De ce a demisionat dl Iuliu Maniu?

De altfel, nici nu e de mirat că fapta președintelui partidului național-tărănesc a făcut atâta valvă. Rostul său în viața noastră de stat s'a dovedit a fi de o covârșitoare însemnătate, iar sfatul său înțelept, în împrejurările grele de azi, de neprețuit.

Ca o dovadă în această privință, dăm și noi un articol publicat în marele ziar economic-financiar „Argus” din București. Articolul e scris de dl Grigore Gafencu, fost subsecretar de stat, care dă un minunat tablou asupra personalității dlui Iuliu Maniu. Iată ce spune în acest articol:

Cine e dl Iuliu Maniu?

„Dl Iuliu Maniu e luptătorul dărz și neînfrișat pentru cauza națională, în care Românii de dincolo de munți au întruchipat credința în viitorul și în virtuțile neamului.

Zece ani de zile s'au străduit unii să nimicească și să risipească avutul moral, pe care îl aducea dl Iuliu Maniu. Nu au isbutit. După cum nu isbutise odinioară nici contele Tisza. După fiecare încercare, după fiecare luptă, din fiecare alegere, dl Maniu ieșea întărit.

A fost chemat, în sfârșit, la putere, într-o vreme turbure, cu patimi multe, încordate. Ordinea nu se menținea decât cu stărea de asediu, cu cenzură și tribunale excepționale. Patrule de jandarmi vegheau la fiecare colț de stradă. Nu aveam credit în afară: duceam o luptă fără rost împotriva capitalului străin. Nu aveam monedă statornică înăuntrul. Leul era o jucărie în mâna speculanților și a aventurierilor.

Dl Iuliu Maniu, cu înțelepciunea sa politică și autoritatea sa morală, a statornicit ordinea, printr'un regim de desăvârșită libertate. Nu a spus cuvinte mari. Nu a invocat datinele strămoșești: a aplicat legile țării. Nu s'a plâns de păcatele țării: a crezut în

virtuțile neamului. A făcut alegeri libere și cinstitute. A liniștit spiritele. A ridicat mândria și simțul de răspundere al fiecăruia. Și a desființat cenzura, starea de asediu, tribunalele excepționale.

Pe tărâmul economic, a rupt fășis cu o politică păgubitoare, statornicind valoarea leului. A făcut pacea cu capitalul străin.

Pe ogorul național, a dovedit țării și străinătății că niciodată legătura între provinciile române nu a fost mai puternică, niciodată unitatea sufletească a neamului nu a fost mai desăvârșită decât sub cărmuirea sa liniștită și liberă, când fiecăruia cetățean îi era îngăduit să-și afirme, nestânjenit, ideile și credința. Nimeni mai mult ca el, ardeleanul, nu a ajutat la întărirea regatului român.

De ar fi făcut numai atât și nimic mai mult și era destul ca atacurile continue pătimas îndreptate împotriva lui să fie lipsite, deopotrivă, de dreptate și de grije patriotică.”

Așa a scris „Argus” după plecarea dlui I. Maniu din București.

Dl I. Maniu spre Bădăcini

După ce și-a dat demisia, dl Iuliu Maniu a plecat la Cluj, (Joi 25 Iunie), unde i s'a făcut o primire călduroasă. Fruntașii ardeleni ai partidului național-tărănesc au înțeles pe deplin pasul șefului lor și l'au încredințat că-l vor urma cu credință în toate împrejurările.

După câteva ore de ședere la Cluj, dl Iuliu Maniu a plecat în satul său de naștere, la Bădăcini.

Comitetul executiv al partidului naț. țăr. respinge demisia d-lui I. Maniu

În ziua de Vineri 26 Iunie 1931, la București s'a întrunit comitetul executiv al partidului național-tărănesc, pentru a discuta demisia șefului său. La această ședință au luat cuvântul d-nii: Ion Mihalache, vice-președintele partidului și vrednicul luptător național St. Cicio-Pop.

În cele din urmă, comitetul a hotărât

să respingă demisia d-lui Iuliu Maniu și să-l roage să vină din nou în fruntea partidului.

DI I. Maniu stăruiește în hotărârea luată

Hotărârea aceasta a fost înmănată d-lui Iuliu Maniu, la Bădăcini, de către o delegație în frunte cu dl dr. Valer Moldovan. Fostul șef al partidului național-țărănesc a mulțumit delegației, cât și întregului partid, pentru dragostea ce i-o arată, dar a declarat încă odată, că stăruiește în hotărârea luată.

O ședință importantă la Cluj

În fața acestei situații, comitetul executiv al partidului național-țărănesc, secția Ardeal și Banat, a convocat la o ședință pe toți șefii de organizații, foștii miniștri, foștii prefecți, foștii și actualii parlamentari. Ședința va avea loc Sâmbătă 4 Iulie, la Cluj, când, probabil, se vor face însemnate declarații politice.

În numărul viitor al foii noastre vom scrie despre această ședință.

Desbaterile Parlamentului

În numărul trecut al foii noastre am fost scris un articol, despre primele desbateri ale ședințelor dela Cameră și Senat. În cursul acelor ședințe s-au făcut validările, adică înțărirea mandatelor nouilor aleși, precum și constituirea birourilor (alegerea președinților, vice-președinților, chestorilor și a secretarilor).

În ședința dela 22 Iunie, la Cameră și la Senat s'a dat citire răspunsului la Mesaj. Raportorul răspunsului la Mesaj, la Cameră, a fost al. E. Oltulescu, iar la Senat dl Tr. Alexandrescu. — Tot în aceeași zi s'a depus la Cameră planul de lege pentru modificarea bacalaureatului, iar la Senat planul de lege pentru schimbarea unor articole din legea administrativă.

În 23 Iunie Camera și Senatul au ținut câte o scurtă ședință, ocupându-se cu numirea de membri în diferitele comisii. Singura noutate a zilei a fost vestirea d-lui ministru de interne, Costică Argetoianu, despre numirea d-lui general Rășcanu, ca ministru al Basarabiei.

Desființări de școli și noua lege a bacalaureatului

Ședințele dela 24 Iunie au fost ocupate în mare parte cu chestiunea desființării celor peste 200 școli secundare și cu planul de lege pentru schimbarea examenului de bacalaureat.

Cu privire la desființarea de școli, s'a ridicat chiar un deputat guvernamental, dl Marinescu, întrebând pe dl prim-ministru N. Iorga: care este planul guvernului?

Dl N. Iorga a recunoscut că va desființa o mulțime de școli, însă cele desființate vor putea fi susținute și pe mai departe de comitetele școlare respective.

Discuția cu privire la schimbarea examenului de bacalaureat a fost foarte aprinsă. Deputatul averescan, dl Al. Oteteșanu, a criticat planul de lege din pricina că prin el se dă dreptul elevilor minoritari să răspundă în limba lor maternă.

D-nii I. Răducanu (naț.-țăr.) și P. Șeicaru (indep.) au vorbit deasemenea de scăderile acestei legi. Totuși majoritățile n'au ținut seamă de multe observații și au votat legea bacalaureatului, spre bucuria deputaților minoritari.

Discuția la Mesaj și Legea administrativă

Joi 25 Iunie, Camera și Senatul au început discuția la Mesaj. De sigur că partidele și grupările prietene guvernului au făcut declarații după comandă, în schimb dl Oct. Goga, în numele partidului averescan, a tras o scărmanătură guvernului pe tema politice

sale nechibzuite și pe tema străduințelor sale de a înfrânge partidele. D-sa încheie spunând, că guvernul de azi e în neputință de a conduce țara.

În aceeași zi, la Senat, ajungând în discuție planul de lege pentru schimbarea reformei administrative, a luat cuvântul fruntașul naț.-țăr. Virgil Potârca, fost subsecretar de stat. Domnia-sa, cu date luminoase, a arătat neghiobia guvernului, dovedită la aducerea acestui plan de lege; a făcut apoi o largă descriere a noului plan de lege, arătând că acesta nu mai respectă nici principiul descentralizării, înscris în Constituție, iar pe de altă parte creiază o sumedenie de neajunsuri.

În ziua de 26 Iunie, Camera a continuat discuția la Mesaj, vorbind dnii Hans Otto Roth (sas) și E. Grigorovici (socialist). La începutul ședinței însă, s'au făcut mai multe comunicări, între cari aceea a dlui Trancu-Iași (averescan), cu privire la cazul „Băncii Generale”, apoi a dlui Ștefănescu-Goiceanu (lupist) cu privire la oprirea publicului, parlamentarilor și ziaristilor, de a mai intra în ministere.

Dl ministru C. Argetoianu a depus planul de lege pentru corectarea bugetului pe 1931.

În ședința Senatului, s'a continuat discuția asupra planului de lege pentru modificarea legii administrative. Dl Sauciuc Săveanu (naț.-țăr.), fost ministru, a arătat toate păcatele acestui plan de lege, care dăruiește o operă pregătită cu atâta grije de guvernarea național-țărănistă.

Ceartă între „vechii liberali” și dl Cuza

Ziua de 27 Iunie a fost o zi grea pentru „vechii liberali” aflători în Cameră. Dl A. C. Cuza, după ce a făcut, în numele partidului său, o declarație la Mesaj, a dat citire discursului dlui I. G. Duca, dela 7 Iunie 1930, când cu prilejul venirii în țară a M. S. Regelui Carol II. Această aducere aminte le-a făcut mult sânge rău deputaților duciști, cari, prin valuri de protestare, au făcut să se suspende ședința în trei rânduri.

Senatul a continuat, în această zi, discuția la Mesaj.

După acestea, Corpurile Legiuitoare au luat vacanță până la 30 Iunie.

Învoiala comercială cu Germania

În sfârșit, învoiala comercială cu Germania a fost semnată de către dl Cezar Popescu, șeful delegației române și dl Posse, șeful delegației germane. Ea va fi pusă în aplicare începând cu 1 Octomvrie 1931, dacă nu se vor mai ivi noi piedeci.

Câteva zile înainte de semnare se iviseră niște piedeci, din pricina pretențiilor ridicate de delegația germană, care ne cerea să facem industriei din Germania însemnate comenzi de material de cale ferată. În cele din urmă lucrurile s'au împăcat în chipul că România se obligă ca în decurs de 3—4 ani să facă în Germania comenzi de 4 miliarde lei.

La rândul ei, Germania se obligă să ne facă o reducere de 50 la sută din taxele vamale la orz și de 60 la sută la taxele vamale pe porumb. În același timp, direcția monopolului german a porumbului se obligă să cumpere dela noi mai multe zeci de mii vagoane porumb.

Prin noua învoială ni-s'au făcut înlesniri vamale și la exportul nostru de vite cornute și porci, export ce până acum era cu totul redus. Pe baza învoelii încheiate vom putea trimite în Germania 10.000 vite mari și 80.000 de porci. Totodată ni-s'a dat complexă libertate de transit (trecerea peste Germania) pentru transportul animalelor vii și a cărnei tăiate spre țările nordice.

Alte favoruri însemnate am obținut în ceea ce privește exportul nostru de fasole, trifoi și semințe oleaginoase, a căror taxe vamale au fost deasemenea simțitor reduse.

Cam acesta este cuprinsul învoelii comerciale ce am încheiat cu Germania. Din cele amintite mai sus se poate vedea limpede ce însemnătate covârșitoare prezintă ea pentru economia noastră națională.

Să sperăm, că până la 1 Oct. 1931 se va aranja și limpezi totul cât mai bine.

Vizite cu mari urmări în viața politică a popoarelor

N'a trecut decât o lună de zile dela vizita celor doi miniștri germani în Anglia (la Chequers) și urmările ei s'au arătat pe dea'ntregul. Președintele Statelor-Unite (de sigur la stăruința guvernului englez) a venit cu propunerea pășurii tuturor datorilor de războiu, pe timp de un an.

Încă pe când se aflau în Anglia, miniștrii germani dr. Brüning și Curtius au poftit pe prim-ministrul Angliei, Macdonald și pe ministrul de externe Henderson să le întoarcă vizita la Berlin. După cum scriu ziarele germane, această vizită întoarsă va avea loc în jumătatea întâi a lunii Iulie.

În același timp însă, se vorbește și de o altă vizită, care de sigur va avea urmări neînchipuit de mari. E vorba ca guvernul francez să invite la Paris pe primul ministru german dr. Brüning și pe ministrul de externe Curtius.

Cine pricepe cât de cât mersul politicii în lume își poate da seama numaidecât de însemnătatea acestei vizite, care ar fi prima de acest fel dela încheierea păcii. Fără îndoială că ea ar fi binevenită și pentru pacea și liniștea lumii, fiindcă legăturile dintre cele două state sunt hotărâtoare în această privință.

Așa stând lucrurile, toate popoarele stau cu privirile ațintite și așteaptă cu nerăbdare să vadă urmările vizitelor miniștrilor celor trei mari puteri. Și așteptăm și noi, căci suntem siguri, că ele ar putea duce la îndreptarea lucrurilor spre mai bine.

Desbinările din sânul partidului săsesc

Deși compatrioții noștri sași sunt foarte dibaci în a ascunde frământările și neînțelegerile ce se ivesc între ei, de data aceasta n'au mai putut acoperi desbinările ce se întâmplă în ultimul timp și cari au ajuns la urechile întregului public.

Pe scurt vorbind, sașii din jud. Sibiu sunt desbinați în trei partide: unul în frunte cu dl Rudolf Brandsch, subsecretar de stat al minorităților, altul în frunte cu dl E. Ernst, adică partidul național germano-săsesc, care a luat naștere în ședința dela 24 Iunie a. c. și în fine gruparea „Selbsthilfe” (Ajută-te însuși), sub conducerea d-lui H. Fabritius, care deși e organizație mai mult economică, în ultimul timp dă semne tot mai des că vrea să se afirme ca partid.

Lupta adevărată se dă de fapt între vechiul partid al „Bürgerabend”-ului (burghezii săsească), în care cuvântul și politica dlui Brandsch e hotărâtoare și între partidul nou format, ale cărui vederi se oglindesc în ziarul local „Siebenbürgisch Deutsches Tageblatt”.

Așa stând lucrurile, e sigur că vom avea, în scurtă vreme, prilejul să înregistrăm noi fapte în organizația politică a compatrioților noștri sași.

INFORMAȚIUNI

LEGEA ADMINISTRATIVĂ. Așa cum vrea guvernul actual să o schimbe, a fost votată la Senat și acum a trecut la Cameră, unde s'a început discuția în comisia de legislație administrativă. Guvernul ținește ca în baza noiei legi să poată numi mai ușor comisii interimare. Că aceasta o va face mai repede și pe întreaga țară, sau numai unde s'ar constata nereguli, nu se știe sigur acum. Fapt este, însă, că guvernul se arată tot mai mult contra actualelor consilii comunale. Din ce motive se va vedea în curând. — Dar un lucru n'ar trebui uitat: până se va ajunge la noi alegeri comunale, se va fi dus cu plutele guvernul actual...

MINISTRUL BASARABIEI. Zilele acestea, dl general Rășcanu a fost numit ministrul Basarabiei. D-sa e însărcinat cu îndrumarea și controlul superior al administrațiunii generale din numita provincie. Noul ministru al Basarabiei va avea la dispoziție un personal de vre-o 40 de funcționari civili și militari, care va fi detașat dela diferite ministere.

DELA BUCUREȘTI LA VARȘOVIA ȘI ÎNAPOI ÎN 12 ORE. În ce privește curajul sburătorilor noștri se poate spune, că el nu e întrecut decât de foarte puține alte popoare. Păcatul a fost până acum că nu prea am avut mașini de sburaț așa cum aveau alte țări și de aceea aviatorii români nu puteau să arate lumii întreaga lor destoinicie și întregul lor curaj. În anii din urmă însă, aviația noastră a fost înzestrată cu aparate moderne și practice. Cu un asemenea aeroplan, maiorul Ionescu-Pepitzu, locot. Oculeanu și Ioan Ghica au isbutit să sboare dela București la Varșovia (capitala Poloniei) și înapoi în decurs de 12 ore, străbătând o distanță de 2200 kilometri, cu o viteală de 184 km. pe oră. Aeroplanul poartă numele „Regele Carol II”. Bravura acestor sburători alcătuiește o mare cinste pentru țara noastră.

ÎNCĂ UN SUBSECRETAR DE STAT. Guvernul Iorga-Argetoianu-Manoilescu are boala înființării de noi subsecretariate de stat. Nu mai departe decât săptămânile trecute a mai înființat două, iar acum plănuiește să numească un subsecretar de stat și pentru înlocuirea bugetului. În acest scop s'a și depus un plan de lege la Cameră. Numai cât țara se întreabă nedumerită: de ce atâta râvnă în înființarea de posturi înalte și greu plătite? Parcă de asta ne arde acum! Nu e timpul ca guvernul să-și căpătuiască oamenii.

„PAZA BUNĂ TRECE PRIMEJDIA REA”. Se vede că guvernul francez cunoaște bine acest proverb și pune mult teamei pe el. Franța observă cum unele state se tot svârcolesc ținând la o schimbare a stărilor politice de azi. De aceea, se gândește din vreme și ia toate măsurile de preîntâmpinare a răului. Între aceste măsuri cea dintâi e întărirea granițelor. Ministrul de război, Maginot, a cerut Camerei să voteze o sumă cât mai mare pentru a se putea îndeplini toate planurile comandamentului militar. După lungi discuții, camera franceză a aprobat suma de 240 milioane franci, ceea ce în lei face cam un miliard 680 milioane. Frumoasă sumă dată deodată. — În anii din urmă Franța a mai cheltuit multe miliarde franci pentru întărirea granițelor.

O NUMIRE CARE NE NEDUMEREȘTE. Aflăm din București, că guvernul a numit la „Creditul Agricol” (așezământul pregătit de guvernarea național-țărănistă), ca reprezentant al Ardealului, pe dl F. Koneřth, fostul deputat sas dela Brașov. Auzind de această numire, lumea noastră a rămas foarte nedumerită.

Ea se întreabă pe drept cuvânt: oare nu s'ar fi găsit pentru acest loc un român în întreg Ardealul?

O MARE NENOROCIRE LÂNGĂ BUCUREȘTI. În ziua de 29 Iunie s'a întâmplat o groaznică nenorocire în apropierea Bucureștilor. Un autobus încărcat cu călători, în mare parte copii, pe când voia să treacă peste linia ferată București—Constanța, a fost isbit cu putere de trenul accelerat, care plecase la ora 3 d. m. din gara de nord din Capitală. Autobuzul a fost târât câteva sute de metri și prefăcut în tândări. Dintre călători 2 au fost uciși iar 27 greu răniți.

NOUI MONEDE DE METAL. Zilele acestea a sosit la Constanța un nou transport de monede metalice, bătute în monedăria engleză. Noul transport este în sumă de 365 milioane lei. Monedele cele noi sunt de câte 20 și 10 lei și poartă pe ele chipul M. S. Regelui Carol II, urmând a se pune în circulație în locul celor cu chipul Voevodului Mihai. În curând va mai sosi un transport de 700 milioane lei, în monede de 20, 10 și 5 lei.

„BANCA GENERALĂ A ȚĂRII ROMÂNESCII” A CERUT CONCORDAT. Una din cele mai mari bănci din București, cu multe filiale, „Banca Generală a Țării Românești”, și-a închis zilele acestea porțile, ne mai putând face față plăților. Banca a fost nevoită să ceară concordat preventiv, declarând că va achita pe depunători în decurs de 3 ani, plătindu-le suma întreagă, fără dobândă. Notăm că „Banca Generală a Țării Românești” e aceea, care sub ocupația germană (1917) a tipărit banii, pe cari i-au pus Nemții în circulație și despre cari s'a vorbit atât de mult. La conducerea acestei bănci sunt acum o seamă de frunțași liberali.

IARĂȘI SE SCHIMBĂ ORARIUL. Precum se știe, potrivit hotărârei guvernului, toate ceasurile au fost date îndărăt cu o oră, pentru ca să avem și noi orariul Europei Centrale. Acum aflăm însă, că guvernul are de gând să introducă iarăși orariul Europei Orientale și anume dela 1 Octomvrie 1931, când ceasurile vor trebui din nou date înainte cu o oră. Se vede că pentru cărmuirea de azi e o plăcere să tot schimbe orariul.

FAPTĂ NEPERITOARE. Citim în ziarul „Patria” din Cluj, că preotul Nicolae Motora din Sângeorgiu-de-Mureș a făcut o danie de 300.000 lei pentru Catedrala din Cluj, 300.000 lei pentru cea din Târgu-Mureș și 400.000 lei pentru biserica din Câmpeni, în total 1 milion de lei. Anii trecuți, venerabilul preot a mai făcut și alte danii între 20.000—100.000 lei. Fără îndoială că fapta bătrânului preot Motora (e trecut de 80 de ani) nu e dintre cele obișnuite și mai cu seamă în zilele noastre copleșite de mult materialism. De aceea, ea nici nu mai are nevoie de laudă.

O COOPERATIVĂ PENTRU LAPTE ÎN JUD. SIBIU. Agricultura noastră are de luptat cu mari greutăți și nu se poate prevedea când această stare de lucruri se va schimba în bine. Județul Sibiu s'a îndreptat și se îndreaptă mai mult spre creșterea vitelor, fiindcă această ramură de plugărit dă puțină să se prefacă în carne și lapte nutrețurile și cerealele cari au preț atât de scăzut. Însă datorită prețului scăzut al laptelui și creșterea vitelor devine din ce în ce mai puțin răsplătită. De aceea, Camera de Agricultură împreună cu Administrația județului, vor face zilele acestea o rugămintă la Ministerul Agriculturii, pentru a se întemeia cu ajutorul acestuia o lăptărie cooperativă în vederea edunării și prefacerii laptelui strâns de la crescătorii de vite din județ. — Dorim deplin succes acestei întreprinderi.

DISTINCȚIE. D-lui părinte Valeriu Crișan din comuna Șercaia, județul Făgăraș, i-s'a conferit medalia „Răsplata Muncii pentru Învățământ” clasa II, „drept răsplată pentru stăruința și devotamentul depus la ridicarea unui local frumos de școală în acea localitate, în care să se predea cultura românească”.

SENTINȚA ÎN PROCESUL ATENTATULUI DELA INTERNE. La București s'a judecat în fața Curții cu jurați, procesul studentului Gh. Beza, cel care în vara anului trecut, a încercat să împuște pe dl Const. Angelescu, fostul subsecretar de stat la interne și actualul guvernator al Băncii Naționale, sub motivul fals că ar fi nesocotit interesele românilor macedoneni din Dobrogea. După lungi desbateri Curtea a achitat pe Beza de orice pedeapsă.

O MARE AFACERE DE SPIONAJ ÎN FRANȚA. Oameni răi și de nimica se găsesc în toate țările din lume. Doar e încă proaspătă în amintirea tuturor urâta afacere de spionaj dela noi, în care au fost amestecate o mulțime de persoane, în mare parte ingineri. Acum se vestește că și în Franța s'a descoperit o asemenea afacere. Un funcționar din ministerul de externe francez a fost descoperit că vindea unei puteri streine documente secrete de stat. Și ceea ce e mai ciudat e faptul că în această josnică trădare e amestecat și un cetățean român cu numele Rudolf Lecca, care nume nu ne sună prea românește.

Gramafone și plăci Columbia

cu prețuri originale

12071

Bela Babós Sibiu, Piața Reg. Ferdinand 10

UN NOU VAPOR-ȘCOALĂ. Săptămâna trecută a sosit în portul Constanța noul nostru vapor-școală botezat „Constanța”, care a fost construit în șantierele navale dela Fiume (Italia). Acest vas are o lungime de 78 metri, e lat de 11 metri și cântărește 2300 tone.

Stofe pentru haine

12236

calități superioare, prețuri ieftine

Postăvăria HANS SCHUSTER

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 19

DIN VURPĂR (jud. Sibiu). În ziua de Mercuri 24 Iunie a. c., după masă, la Școala de copii mici a statului din Vurpăr, a avut loc tradiționala serbare de sfârșit de an. Programul întocmit de către d-șoara Veturia Dragoman, directoara acestei școli, a fost la înălțime. În cele câteva ore publicul a avut prilejul să admire frumoasele declamări, cântece și diferite jocuri.

4000 VAGOANE DE CAFEĂ ARSE. Ziarele americane vestesc că în Brazilia au fost arse 4000 vagoane cafea, pentru că nu puteau fi vândute pe un preț mai cumsecade. Societatea proprietară a acestui uriaș stoc de cafea s'a hotărât mai bine să-l ardă, decât să-l vândă prea ieftin, știind că prin aceasta se va ușura cel puțin piața.

Bijuterii, ceasuri, măști de aur și argint. Mare alegere. Cadouri ieftine.

Emil Höchsmann, bijoutier

Sibiu, strada Regina Maria Nr. 41

AVIZ. Se aduce la cunoștința tuturor comercianților, industriștilor, băncilor, etc. ce sunt obligați a purta registre comerciale în conformitate cu legea timbrului Art. 4 § 19, ca să prezinte registrele la Ad-ția financiară, camera Nr. 7, pentru aplicarea timbrei de aviație pentru filele folosite dela data de 15 Mai 1931 și până la finea registrelor. Viza se face în fiecare zi dela orele 3—6 p. m. Termenul pentru prezentare inclusiv până la 10 Iulie 1931.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

Publicațiune

13363

Școala Specială de infanterie Sibiu, strada Dumbăveii Nr. 22, având nevoie să-și procure materialul didactic necesar a asigura funcționarea sa în anul școlar 1931—1932 și anume: bănci, pupitre, table, catedre etc.

Se aduce la cunoștință generală celor interesați să se prezinte în ziua de 4 Iulie 1931 la sediul Școlii cu oferte scrise și sigilate cu condițiile în care pot să furnizeze acest mobilier.

Căsuța de sarcini, programul definitiv și condițiile de amănunt pot fi văzute în toate zilele între orele 7—11 și 16—18. Se admit numai ofertanți cu firmă înscrisă. Executarea lucrărilor se va face pe cale de regie și bună învoială.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88 din legea contabilității publice publicat în Monitorul Oficial din 1 Ianuarie 1930.

Consiliul Comunal al Municipiului Sibiu

Nr. 8404/931

13361

Publicațiune

Consiliul comunal al Municipiului Sibiu este convocat pe Joi 2 Iulie 1931, ora 4 (16) p. m., în sala de ședințe a primăriei cu următoarea

ORDINE DE ZI:

1. Citirea sumarului ședinței precedente.
2. Cereri de subvenții pentru construirea unor școli primare confesionale.
3. Propunere pentru contractarea unui împrumut în scopul acoperirii cheltuielilor de construcție a școlii comunale în strada Lungă și ajutor pentru școlile primare confesionale.
4. Modificarea bugetului 1931.

Sedința Consiliului Comunal e publică.
Sibiu, la 6 Iunie 1931.

Primar: Dr. Goritz

Secretar gen.: Dr. Bărbai

Nr. 5495/931

Primăria Municipiului Sibiu

13360

Publicațiune

Se aduce la cunoștință generală că primăria municipiului Sibiu ține licitație publică cu oferte închise și sigilate pentru furnizarea și montarea instalației de încălzire cu aer cald și ventilație dela teatrul orașenesc Sibiu.

Licitația va avea loc în ziua de **5 August** 1931, orele 10 a. m. și se va ține conform art. 88—110 din legea contabilității publice, cu regulamentul Oficiului central de licitații apărut în „Monitorul Oficial” din 1 Ian. 1930 și cu respectarea „Normelor generale pentru ținerea licitațiilor la administrațiile publice” apărute în „Monitorul Oficial” din 4 Iunie 1931.

Concurenții vor mai depune odată cu oferta:

a) Dovada dela casieria municipiului Sibiu sau dela „Casa de depuneri, consemnațiuni și economii” din București despre depunerea unei cauțiuni de 5%, din prețul oferit în numărul sau efecte de stat. Această dovadă se va înainta în plic separat de ofertă.

b) Dovada că posedă firmă înscrisă.

c) Referințe despre lucrările executate în această specialitate.

Supraoferte nu se primesc. Caietele de sarcini, planurile și orice alte informațiuni se obțin dela Serviciul tehnic municipal, strada Mitropoliei Nr. 2, ușa Nr. 36, în orele de serviciu.

Sibiu, la 25 Iunie 1931.

Primăria Municipiului Sibiu

SOBE de teracotă

culorile și execuția cea mai modernă și garantată cu prețuri de concurență se găsesc în permanență la:

ROMAN & THEISS

Sibiu, strada Regina Maria Nr. 9—11

Toate reparaturile ce aparțin acestei branșe se execută prompt și conștiincios.

13278

R.S.

Un caz de moarte

Iovește în criza mare financiară de azi familia greu. Întreprinderea mea execută (ingrijeste) înmormântări de tot soiul, cu prețurile cele mai scăzute potrivite cu timpurile grele de azi.

Copcluga de stejar, brad și sarcophage în toate execuțiile fabricație proprie, copcluge de metal permanent în depozit.

Exhumări și transporturi de morți pretutindeni se efectuează cu pricepere de branșe cu prețurile cele mai ieftine.

13057

Cereți la trebuință (și telefonic) un deviz.

Întreprindere
de pompe funebre

Victor Kremer

Strada Faurului 1

Telefon 187

BATOZELE

M. A. V.

sunt cele mai bune.

Prețuri scăzute

amăsurate la împrejurările de prezent

Motoare „DEUTZ”

pentru Benzină și Păcură.

Cereți oferte și vizitați depozitul 12217

DEPARTAMENTUL

MAȘINILOR

SIBIU, STR. SĂBII 22

Publicație de licitație

Pentru darea în întreprindere a lucrărilor de zidire din nou — în roșu și acoperit — a bisericii române unite din Ludș, jud. Sibiu, se publică licitație cu oferte închise, care se va ține în ziua de 12 Iulie 1931, ora 2 p. m., la oficiul parohial din loc.

1. Planul, devizul, extrasul lucrărilor pentru roșu și acoperit, precum și condițiile se pot vedea la oficiul parohial din loc în orice zi.

2. Concurenții vor depune la începutul licitației vadiul de 6%, din prețul oferit, sau scrisori de garanție emise dela o bancă solidă.

3. Concurenții nu pot pretinde nici un fel de spese pentru participarea la licitație.

4. Comitetul își rezervă dreptul a alege și a preda lucrările aceluia antreprenor pe care îl va socoti de mai mare încredere, cu care va face contract numai după aprobarea Venerabilului Consistor.

Ludș, la 21 Iunie 1931.

Ilie Berghazan, preot

Gheorghe Tanase, curator.

Mașină de treierat

(900^m), motor 14 H. P., apărut de trifoi, în stare bună, vinde: **Schmidt**, Slimnic, Nr. 42.

13364

Primăria comunei Tâlmaci

jud. Sibiu

Nr. 505/931

13365

Publicațiune

Comuna Tâlmaci, jud. Sibiu, exarândăz prin licitație publică cu termen scurt prin oferte scrise, timbrate, închise și sigilate moara comunală sistematică pe 3 ani, adecă dela 1 August 1931—31 Iulie 1934 în ziua de 26 Iulie 1931, ora 15, în cancelaria comunală Tâlmaci.

Prețul de strigare: 80.000 lei pe an.

Vadiul: 10%.

Condițiunile mai detaliate se pot vedea la primăria comunală.

Tâlmaci, la 29 Iunie 1931.

Primăria comunală

MOȘIE

la bună poziție, de vânzare

Din cauza morții soției mele, vând din mână liberă, cu înlesniri de plată, moșia mea din Dumbăveni, constatătoare din o casă în strada Regele Ferdinand No. 37, cu curte și grădina, apoi 13 jugăre pământ și vie. — Informațiuni la Andrei Mangesius, Dumbăveni, strada Regele Ferdinand 37.

O pompă nouă pentru stingerea focului

fabricația „Transylvania” Târgu-Mureș, e de vânzare în condițiuni favorabile, eventual și în rate, pe lângă asigurare corespunzătoare.

Informațiuni detaliate, mai de aproape se primesc dela Primăria Boia, jud. Sibiu.

13366

FILIALA noastră în Sibiu

se desființează cu data de 1 Sept.

Nu pierdeți ocazia favorabilă, de a cumpăra

MOBILE bune, cu adevărate prețuri favorabile, la

Székely & Réti S. A.

fabrică de mobile S. A.

Sibiu, — strada REGINA MARIA 57 — Sibiu

Firma Nicolae Răchițan

manufactură, coloniale și ferărie, Săsciori, (j. Alba)

caută 2 ucenici sau ucenice

din familie bună pentru imediată angajare.

Casă de vânzare

din mână liberă, cu 8 camere, situată în centrul orașului, lângă regimentul 1 vânători, în plină funcțiune de Restaurant, Bererie și Hotel. Venit sigur 300.000 lei anual. Prețul după învoială la vedere. Proprietar Nicolae Fulea, Făgăraș, str. Dorobanților 49.

Din cauza adaptării

prăvăliei, marfa se vinde vis-à-vis cu prăvălia într-o gheretă, cu prețuri reduse

Abraham Schlesinger

13367

Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 1

COASELE cele mai bune

cu prețuri ieftine, cumpărați la firma

A. Török succ. L. Schenker

precum și materiale de clădire și alte fierării.

Se canta un

Autocamion

de 1,5—2,0 t. încărcare, în stare bună, puțin uzat. — Sunt preferate cele cu caroserie aplicabilă pentru pietriș.

13362

Ofertele se vor înainta serviciului tehnic municipal, Sibiu, Str. Mitropoliei Nr. 2, camera Nr. 19.

Primăria municip. Sibiu

Casă de vânzare

Constatătoare din 8 camere, curte frumoasă și șoproane, se vinde din mână liberă din cauză de moarte la Dna proprietară **Berches**, Sibiu, Str. Poschen No. 9.

13357

Sticle

goale pentru

Franzbranntwein

cumpără

Ing. Albert Schaefer

Sibiu, strada Șeguna 11

13359 RS.

Beția

Cine vrea să scape de patima aceasta uricioasă să întrețină „Antibetunul Vertes” scutit legal, preparat de mult încercat, care desigur bețivul de băduri spirtoase. Fiid fără gust se poate da pătimășului fără știră lui. Mă și mi scrisori de recunoștință. 2 flacoane 360 lei. Spesele postale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb” Lugoj, No. 34, Banat.

12919

Un automobil

pentru 4 persoane, în funcțiune, sistem Clement Laurin, se vinde din mână liberă, cu un preț cât se poate de ieftin. Cine dorește să se adreseze Dn. **Ilie Prica**, comuna Tilișca, u. p. Săliște.

13338

Nr. U. 246/931

13351

Publicațiune

Pentru acoperirea trebuințelor sale de **lemn de foc** circa 64 stânjani lemne de fag prima calitate, subscrisul oficiu va ține o **desbatere publică, a ofertelor**

în 18 Iulie a. c. ora 10, în camera secretarului a localităților sale, Piața Regele Ferdinand Nr. 15, etaj II, pe baza ofertelor scrise.

Condițiunile furnizării se pot vedea la subscrisul oficiu în orele oficiale.

Sibiu, la 16 Iunie 1931.

Oficiul Central al Universității Săsești

CRUCI și Monumente

de vânzare, foarte ieftin la

Nicolae Reti

Sibiu, str. Câmpului Nr. 24

13314

Instalațiuni

de apaducte, instalațiuni de closete și de odăi de baie numai prin procurarea din prăvălia de branșe garantează o garanție deplină.

F.W. Loew

SIBIU, Târgul Vinului 5

13318

Cum e primită propunerea președintelui Hoover cu privire la plata datoriilor de războiu

În numărul trecut al foii noastre am fost scris pe larg despre propunerea lui Hoover, președintele Statelor-Unite, cu privire la păsuirea pe timp de un an a tuturor datoriilor de războiu, pe cari statele europene le-au făcut în America.

În primul moment, vestea despre propunerea lui Hoover a stârnit un viu entuziasm în toată lumea și era socotită ca cel mai însemnat fapt politic dela încheierea păcii. Dar a fost de ajuns să treacă câteva zile, pentruca entuziasmul dela început să se potolească și să se vadă că planul președintelui Statelor-Unite are de întâmpinat o sumedenie de piedeci. În primul rând Franța a arătat, că prin aplicarea acestui plan ea pierde mai mult ca ori care alt stat din lume, fiindcă ea are de primit din partea Germaniei, în contul despăgubirilor de războiu, o sumă de 838.4 milioane mărci (pe timpul dela 1 Iulie 1931 până la 30 Iunie 1932), în schimb nu are de plătit decât 483 milioane mărci.

Din această pricină, guvernul francez nu se arată prea bucuros de păsuirea cerută de președintele Hoover.

E dela sine înțeles, că pe urma propunerii făcute, Germania ar fi aceea care ar câștiga mai mult, deoarece pe timp de un an ea trebuie să plătească 1697 milioane mărci, ceea ce în lei face 68 miliarde. De altă parte mai e obligată să plătească despăgubiri și prin livrări în natură, cari deasemenea se ridicau la 700 milioane mărci (28 miliarde lei), cari, în cazul păsuirii, vor fi amânate și ele.

Datoriile altor țări

În ce privește Anglia, ei îi convine păsuirea propusă de Hoover, deoarece ea are de primit dela Germania o sumă egală cu aceea pe care o datorează Americii.

Italia, în schimb, va pierde și ea pe urma păsuirii, fiindcă datoriile ei față de America și Anglia se ridică la 113 milioane mărci, până când suma ce o are de primit dela Germani atinge cifra de 190 milioane mărci.

Pentru Statele-Unite, prin păsuirea pe anul 1931—32, ar însemna un gol de 954 milioane mărci (38 miliarde lei), sumă ce reprezintă totalul plăților pe cari datoriile Americii (afară de Germania) trebuie să le plătească în timpul dela 1 Iulie 1931 până la 30 Iunie 1932.

Țara noastră nici nu pierde nici nu câștigă pe urma acestei amânări. Sumele ce trebuie să ni-le plătească Germania fac cam tot atât cât avem noi de plătit Angliei, Franței și Statelor-Unite.

Ce spune Franța?

Guvernul francez, ca cel mai interesat în cauză, a desbătut îndelung propunerea lui Hoover și în cele din urmă și-a trimis răspunsul său, care însuși cuprinde o contra-propunere. Acest răspuns a fost aprobat și de Camera franceză.

În contra-propunerea sa, Franța arată că în principiu este pentru păsuirea propusă de Hoover, însă cu anumite rezerve. În primul rând Franța nu admite amânarea tuturor datoriilor de războiu, ci numai a acelor cari în planul Young sunt numite ca plăți condiționate.

Despăgubirile necondiționate să se verse de către Germania la Banca Reglementelor Internaționale (unde se varsă datoriile de războiu potrivit planului Young), iar de aci îi va putea ridica tot ea (Germania), plătiind o mică dobândă.

Franța cere această condiție, pentruca în același timp cu amânarea propusă de Hoover, să se respecte și litera învoelii privitoare la plata despăgubirilor de războiu.

Germania, la rândul ei, nu e prea încântată de contra-propunerea franceză și cere să se aplice singură propunerea președintelui Statelor-Unite.

Frământările pe această temă sunt mari, dar sunt totuși nădejdi că se va ajunge la o înțelegere mulțumitoare.

Intâia lege

— Dela Secțiile „Astre” —

S'a spus cu prilejul schimbărilor din urmă dela cârma țării, că avem prea multe legi, că dela unire s'au adus de toate guvernele legi cu carul și țara tot nu s'a procopsit. Legile oricât de bune nu aduc nici un folos, dacă nu sunt puse în aplicare de oameni harnici. Nu legile ci munca mântue o țară. Cât privește legile nu va fi nici o supărare dacă ani de zile nu se vor mai aduce altele nouă. (Ba da, sunt necesare să se aducă sau schimbe unele legi de natură economică, în legătură cu criza actuală. Redacția Foii). De altfel, când te gândești bine, o singură lege e de ajuns, legea întâia care-i sădită chiar de Dumnezeu în inimile noastre. Aceasta întâia lege poruncește: Să nu faci nimic ce este împotriva conștiinței tale, care-ți arată binele și răul.

Cine ține această lege are o călăuză sigură în toate zilele vieții sale, ori în ce slujbă ar fi pus, chiar dacă nu ar cunoaște, ori nu ar mai avea pentru călăuzirea sa și alte legi.

Într'adevăr, în lumea lipsită de înțelegere și voință, adică în toată viața de pe pământ, luând afară viața omenească, toate lucrurile se petrec după legi anumite, fără greș, ca la o poruncă mai înaltă și de aceea toate merg strună, după regulă și lege, afară doar când se întâmplă ceva neobicinuit: un cutremur, o izbucnire de vulcan, un potop.

Ziditorul a lăsat și pentru viața omenească, adică pentru lumea care e înțelegătoare și are voință, o lege mare, pe care dacă ar ținea-o oamenii totdeauna, lucrurile s'ar petrece și în viața omenească în cea mai bună regulă: ar stăpâni pe pământ dreptatea, iubirea frățească, pacea, fericirea, mulțumirea tuturor.

Această lege e aceea a conștiinței, care-ți spune să faci binele și să încunungi răul, și când e vorba de tine, și când e vorba de alții.

E o lege aceasta care nu-l scrisă pe hârtie, nici săpată în piatră, ci în inimă. Ne naștem cu ea, e așezată în firea noastră de mână lui Dumnezeu.

Pentru cine o ține pe aceasta, adică pentru cine ascultă de judecătorul din el însuși, toate legile celelalte date de Dumnezeu, de Biserică sau de oameni, sunt ușor de ținut. Pentru că toate legile din lume, din orice isvor au pornit, au aceiași simțire: să ne ajute, a face binele și a încununga răul.

Mai mult decât atât: Numai cine ține legea conștiinței din el poate să înțeleagă bine celelalte legi, și le poate îndeplini, fie că e vorba de el, fie că e vorba de alții.

De aceea, credința fiecărui om trebuie să fie ca să asculte totdeauna glasul conștiinței sale, a sufletului său și să nu săvârșască nimic împotriva acestei conștiințe. Cine-și va păstra așa de curată inima cu legea scrisă în ea, va fi un bun fiu, părinte, soț de căsătorie, un bun judecător, legiuitor, bun cârmuitor, chiar dacă n'ar mai cunoaște alte legi. Cel care lucrează împotriva legii din inima sa, împotriva legii conștiinței, va fi un rău părinte, un rău copil, rău soț, rău legiuitor ori cârmuitor, chiar dacă ar cunoaște

sumedenie de legi. Pentru că nu le va împlini după dreptate și iubire legile pe cari le-a învățat, dacă nu ascultă legea cu care s'a născut și care-i spune să se ferească de rău și să facă binele.

Răfuiala

din ședința Camerei dela 30 Iunie

Ședința Camerei dela 30 Iunie a. c. a fost un prilej de cruntă răfuială între dl dr. N. Lupu și guvern în primul rând și între dl Oct. Goga și dl I. G. Duca în al doilea rând. În cele din urmă s'a năpustit și dl G. Brătianu asupra șefului liberalilor vechi.

Focul l'a deschis dl dr. N. Lupu în declarația d-sale la Mesaj. Vorbind despre guvernul de azi, d-sa i-a tras o săpuneală strașnică, scofându-i la ivelă toate păcatele și metehnele de cari suferă.

După d-sa a urmat la cuvânt dl I. G. Duca, care, după ce a stăruit asupra respectului partidului liberal față de Suveran, s'a apucat să-i impute d-lui Goga anumite vorbe, pe cari acesta din urmă le-a rostit împotriva partidului vechilor liberali într'una din ședințele trecute. De aici pricina a fost gata.

Dl Oct. Goga, cătrănit de aruncăturile d-lui Duca, s'a urcat la tribună și într'o cuvântare pornită l-a pus numai decât la punct pe șeful liberalilor vechi. Lovitura cea mai simțită a fost aceea când dl Goga i-a amintit dlui Duca de întrevvedere ce au avut-o împreună în ziua de 7 Iunie 1930 (a doua zi după sosirea în țară a M. S. Regelui Carol II), când — după cum spune dl Goga — șeful liberalilor vechi i-a declarat verde: „Nici odată nu voi întinde mâna acestui om”. (Era vorba de Regele Carol II).

Destăinuirea aceasta a căzut ca un trăsnet pe capul liberalilor vechi din Cameră și bineînțeles pe capul d-lui Duca. S'a iscat numaidecât un scandal nemai pomenit, care abia a fost potolit, după un sfer de oră, de președintele Camerei.

Și ca pupăză pe colac, s'a mai ridicat și dl George Brătianu, șeful liberalilor noi, care deasemenea s'a apucat să dea în dl Duca și în partidul d-sale, bineînțeles tot pe chestiunea purtării față de Coroană. Auzind și aceste critice, liberalii vechi și-au eșit cu totul din sărite, stărnind un sgomot și un scandal cum rar s'a văzut la Cameră.

În tot timpul acestor răfuieli, reprezentanții partidului național-țărănesc au stat liniștiți în locurile lor și au privit cum se huiduesc și se învinuesc cei ce odinioară țințiau — uneori lucrând chiar împreună — la surparea acestui partid.

Cum se schimbă vremurile și cu ele oamenii!...

Plățiți-vă abonamentul!

Asta e rugarea noastră în aceste zile, către acela, al căror abonament s'a isprăvit cu 30 Iunie 1931, ca și către aceia cari sunt în restanță cu plata abonamentului.

Știm că banii sunt rari și scumpi. Țără-nimea face greu banul. Dar vă rugăm a ne crede pe cuvânt, că și noi la oraș ducem lipsă de bani. Hârtia, tiparul, timbrele postale și alte multe cheltuieli, ce le avem până când se face foata gata, costă sume mari de bani. Acești bani se pot scoate numai din abonamente și inserțiuni.

Din cauza aceasta suntem siliți a urgenta plata abonamentului, ca și spre pildă a plății publicațiilor comunale.

Cine nu poate plăti foaia pe mai departe, rugăm să ne scrie și o vom opri. În același timp, dacă are restanță din trecut, trebuie să o plătească. Așa face orice om de cinste și omenie.

În rândurile de mai jos continuăm cu aceia, cărora le place să citească dar să nu plătească. Dintre astfel de oameni, cari au abonat și primit foaia, dar nu plătesc ce sunt datorți, publicăm pe următorii: Gheorghe Pop, Alunțu, j. Cluj; George Radu, Bungard, j. Sibiu; Ioan Antonie, Berzasca j. Caraș; Bell Filip, Cufola, j. Someș; Ioan Pop, Căpâlnu, j. Salaj; Stoltcan Nicolae, Cismădile, j. Sibiu; Nicolae G. Morar, Hașfalău, j. Târn. mare; Pamfilie Clapa, Lupșa, j. Turda; Gălnar I. Ioan, Lăscud, jud. Târn.-mică — Alții vor urma în folie viitoare.

Aceștia de ce nu se sinucid?...

„Foia Poporului” — ca și alte gazete din țară — a vestit acum o săptămână sinuciderea sublocotenentului Vasile Banța din Sibiu, care și-a făcut seama la Cluj, unde e regimentul din care făcea parte.

Despre pricina sinuciderii lui Banța însă, nu s'a scris prea mult, deși — credem noi — ar fi fost cazul, fiindcă n'a fost o sinucidere obișnuită, din dragoste, din cauză de boală etc. etc.

Zilele acestea am avut prilejul să stau de vorbă cu nefericitul lui tată, un om de rând, dar foarte cumsecade. Bietul om încă nu și-a revenit pe urma groaznicei lovituri. De altfel nici nu e de mirare. Avusese un băiat care în școală eșia totdeauna între cei dintâi.

El își pusese în băiatul său toată nădejdea și era mândru, nespun de mândru, când în sfârșit îl văzu eșit ofițer. Nici că se putea o bucurie mai mare pe omul nostru!

Dar într-o bună zi fu vestit telegrafic, că odorul său și a pus capăt vieții, trăgându-și un foc de revolver în inimă. O veste ucigătoare, a cărei grozăvie numai un părinte o poate simți în toată puterea ei.

Nu mai stăruim asupra jalei ce a urmat, pentru a nu prilejui nefericiților părinți noi dureri. Vrem, în schimb, să desprindem din întâmplarea aceasta un moment ce are mult tâlc.

În scrisoarea de ultimă despărțire adresată părinților săi, fostul sublocotenent Banța spunea că-și curmă viața din pricina unei sume de câteva mii de lei, de care el va fi făcut răspunzător, deși a cheltuit-o altcineva. Îmi pun capăt vieții — scrie el — fiindcă nu pot să îndur rușinea de a fi dus în fața Consiliului de Răsboiu.

Vedem așadar, că tânărul sublocotenent și a tras mai curând un glonț în inimă decât să se vadă dus în fața Consiliului de Răsboiu, deși acolo s'ar fi dovedit de sigur că nu el este vinovatul. — Câtă conștiință! Ce suflet cinstit și pătruns de simțământul îndatoririlor sale!

Și când îl vedem pe tânărul Banța, că-și face seama pentru o sumă cu totul neînsemnată, ne gândim, fără să vrem, la acei cetățeni, cari au păgubit și păgubesc statul cu multe milioane, cari și-au vârat mâinile până în coate în banii țării, iar astăzi se lăfăiesc în palate pompoase și în automobile scilicet. (Cazul dela „Fero-Chimica” unde s'au furat miliarde de lei). Aceștia nu și-au făcut seama și nici n'au de gând s'o facă. Conștiința lor nu e atât de trează ca să aibă vre-o mustrare pe urma necinstei lor. Ce deosebire uriașă între curățenia sufletească a tânărului ofițer și între cei ce mânjiți de toate păcatele se afișează cu nerușinare la toate colțurile și în toate prilejurile.

C. H.

Cum se prezintă exportul de cereale

În ultimul timp, piața cerealelor s'a înrăutățit într-o măsură. Aceasta atât din pricina situației de pe piețele străine, unde sunt aruncate mari stocuri de cereale, cât și din pricina recoltei îmbelșugate ce se anunță din întreg cuprinsul țării. Recolta păioaselor promise a fi foarte bună în toate provinciile, afară de Basarabia, unde acestea au avut de suferit la începutul primăverii.

Secerișul carzelor a început pretutindeni, iar al grâului va începe și el săptămâna aceasta.

Piața grâului

În ce privește piața grâului, țara noastră are de luptat cu concurența produselor

străine și mai cu seamă cu cea a americanilor, cari pe zi ce trece cuprind tot mai mult piețele ce altădată se aprovizionau cu grâu românesc.

La aceasta mai trebuie adăugată și propaganda aprigă ce o fac țările cumpărătoare de a cultiva singure grânele trebuincioase consumului lor. Pe de altă parte, o seamă de state (Turcia, Grecia etc.), cari odinioară cumpărau mari cantități de făină din România, acum nu mai cumpără în aceeași măsură, fiindcă și-au creat industrii de morărit proprii.

Piața porumbului

Produsul acesta, care altă dată era foarte căutat la export, a pierdut și el mult din valoare. Se știe că cele mai bune piețe pentru porumbul românesc erau în Italia, Anglia și Olanda. Acum, din pricina marelui concurențe ce ne-o fac exportatorii din America de Sud, porumbul nostru nu se mai bucură de căutarea de odinioară.

După cum vestesc gazetele americane, din portul Buenos Aires (Argentina) pleacă săptămânal pentru export circa 250—300.000 tone porumb (o tonă are 1000 kilograme), cu prețuri mult mai joase decât cele din Europa.

În ce privește recolta noastră de porumb, ea promise a fi foarte îmbelșugată.

Piața oarzelor

Potrivit arățărilor ministerului de industrie și comerț, avem în țară mari stocuri de oarze cari așteaptă să fie exportate, dacă prețurile se vor urca. Pe de altă parte recolta cea nouă se arată a fi foarte bună.

La vânzarea oarzelor, concurența cea mai îndârjită ne-o fac Sovietele, oferindu-le pe prețuri de nimic. Sunt nădejdi, însă, că această concurență nu va ține multă vreme, fiindcă rușii au o recoltă slabă de oarze. Pricina de căpetenie a slăbirei recoltei este faptul că țărani ruși nu vor să mai sème, fiindcă știu că recolta le va fi rechiziționată.

Situația pieții celorlalte cereale (ovăș, fasole, mei etc.) e aceeași ca și a celor mai sus amintite.

În ce privește țara noastră, noi legăm multe nădejdi de urmările învoelii comerciale ce se încheie acum cu Germania. Țara aceasta poate să absoarbă mari stocuri de cereale și vite, ceea ce ar aduce cu sine o înviore a pieții. Bineînțeles că târgul cerealelor va stărni în bună parte și de politica comercială a Rusiei. Dacă ea va continua cu „dumpingul”, de sigur că situația va fi mai grea.

Furtuni și revărsări în întreaga țară

Ultimele zile din săptămâna trecută ne-au adus furtuni și revărsări de ape, ce în multe părți au pricinuit mari pagube. De altfel prăpădul acesta s'a abătut asupra întregii Europe centrale și de răsărit.

În ziua de 27 Iunie, în țara Bârsei a fost o adevărată rupere de nori. Păraiele și râulețele s'au umflat, unele eșind din matcă. Au fost inundate recoltele și fânețele comunelor Râșnov și Tohanul vechiu. Oltul încă s'a revărsat pe o mare întindere, amenințând să cuprindă în întregime comunele Apața, Măieruș și Feldioara. O mulțime de poduri au fost luate de valuri. Călătorind cu trenul, Duminecă 28 Iunie, dela Brașov peste Făgăraș până la Avrig, nu vedeai decât râuri eșite din matcă, hotare pline de apă și Oltul revărsat în toate părțile.

În regiunea Telu — Budila — Târlungeni s'a produs un adevărat prăpăd. Apele venind cu furie au pătruns în comunele Telu

și Budila, întrerupând circulația și primejduind viața locuitorilor. Cele mai multe case au fost cuprinse de puhoie. Bieții oameni s'au refugiat pe acoperișuri, de unde strigau după ajutoare.

În județul Cluj, furtuna de Joi noaptea (25 Iunie) a produs pagube foarte mari. Pomii au fost scuturați de roade, iar recolta în multe părți distrusă. Grindina încă a făcut pagube însemnate în comunele Făureni, Vechia, Jucul de Jos, Sâncraiu, Topa Mică, Cămarăș, Sărmășel, Apehida, Dambu și Silvaș. Locuitorii Dumitru Rusu și Sava Gavrilă din com. Pușca au fost trăziți într'un grajd. Peste tot, Câmpia Ardealului a fost greu încercată de furtunile din săptămâna trecută.

În județul Sălaj încă s'au produs o mulțime de nenorociri cu prilejul furtunilor. Așa bunăoară locuitorul Petru Măndru din com. Huia, eșind la câmp cu soția sa, a fost ajuns de furtună și lovit de trăsnet. Nefericitul om a rămas mort pe loc, iar soția sa s'a ales cu răni grele și cu o spaimă soră cu moartea.

Casa locuitorului Martin Sabău din comuna Mateiu (Sălaj) a fost de asemenea lovită de trăsnet și prefăcută în ruină. Noroc că în clipa când s'a întâmplat nenorocirea nu se afla nimeni în casă, fiind duși la câmp.

În Vechiul Regat, furtunile și revărsările au fost și mai turbate. La Ploiești, apele au inundat toate străzile mărginașe, oprind orice circulație. Mai multe linii ferate au avut de suferit mari stricăciuni.

Știri din Sibiu

MARE ÎNTRECERE DE CĂLĂRIE LA SIBIU. Școala specială de cavalerie din Sibiu a organizat și anul acesta ca și în trecut o reușită întrecere de călărie. Întrecerea a avut loc în zilele de 28 și 29 Iunie, fiind de față dl general Gh. Moruzi, inspectorul general al cavaleriei, dl general Panaitescu, comandantul corpului 7 de armată, dl col. Pleniceanu, comandantul școlii, dl col. Șendrea directorul de călărie precum și un foarte numeros public. Programul întrecerii a fost foarte bogat și felul cum s'a desfășurat a stârnit admirația întregului public prezent. Dintre ofițerii concurenți au fost premiați d-nii: căp. Isăceanu, lt. Apostol, lt. Maței și lt. Fortunescu.

PENTRU ȘOMERI. Consiliul Municipal Sibiu, în ședința sa dela 11 Iunie a. c. a hotărât să îndoiască taxele aplicate spectacolelor publice, începând dela 1 Iulie a. c. în favorul fondului pentru ajutorarea șomerilor. Taxele cu urcare vor fi: la cinema: 2 lei pentru toate locurile afară de locurile 2; la teatru, concerte și alte spectacole, fără caracter de binefacere: 4 lei pentru locurile din loge și 2 lei pentru toate celelalte locuri.

DIRECȚIUNEA BĂILOR Ocna Sibiului a pus la dispoziția publicului vizitator un autobus al Societății tramvaelor electrice din Sibiu. Acest autobus circulează zilnic cu următorul orar: din Sibiu pleacă dela Hotelul Bulevard la orele: 8,30; 10,30; 13; 15,30; 17; 18,30. Din Ocna Sibiului la orele: 9,15; 11,15; 13,45; 16,15; 17,45; 19,15. O stație condițională este în piața Regele Ferdinand, în fața magazinului „Motor-Lux” în Sibiu și la lacul Brâncoveanu în Ocna Sibiului. — Prețul unei curse Lei 20. — Biletele de băi se pot primi în autobus.

„ȘOIMII” Adunarea generală are loc Marți 7 Iulie, ora 20,30, în sala restaurantului Bonfert, strada Mitropoliei No. 11. Toți membrii și aderenții sunt invitați să ia parte la această adunare. Comitetul.